

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 34 (1987)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EINE ALARM IERENDE SITUATION

Zysset, Buser AG

Es gibt noch immer Gemeinden mit ungenügendem Alarmsystem. Ein Risiko, das zum Verhängnis werden kann. Und deshalb eine alarmierende Situation darstellt, die man möglichst schnell ändern muss. Mit einer Sirenenanlage, die sowohl den heutigen Anforderungen als auch den örtlichen Gegebenheiten exakt angepasst ist. Als erstes und einziges Schweizer Unternehmen entwickelt Wiedmann-Dettwiler AG seit Jahren elektronische Sirenenanlagen für die Bevölkerungsalarmierung in Kriegs- und Katastrophenfällen. In einer Vielzahl von Gemeinden und Unternehmen der ganzen Schweiz sorgen wir damit für Sicherheit. Mit ca. 1000 mobilen und ca. 500 stationären Anlagen.

Sirenenanlagen von  
**Wiedmann-Dettwiler AG**  
4710 Balsthal, Telefon 062 711133

## SICHERHEIT ZU JEDER ZEIT

### ALARMIEREN SIE UNS

Mit diesem Coupon. Wir schicken Ihnen sofort weitere Informationen über unsere Sirenenanlagen.

Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Wiedmann-Dettwiler AG, 4710 Balsthal

- Schaumstoffmatratzen
- Matratzenüberzüge
- Fixleintücher
- Schlafsäcke
- Kissen
- Wolndecken
- Matratzenschoner
- Fußschoner

Vermietung von Matratzen für Militär und Vereinsanlässe.

Schutzraumliegen (schockgeprüft)

## ARTLUX

Grenzsteinweg 620  
5745 Safenwil  
Tel. 062 67 15 68

# SPONTA SA

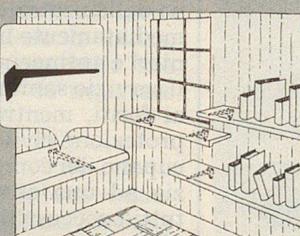
Votre partenaire numéro un pour la Suisse romande.

Mobilier pour abri ITAP/ITAS,  
équipement de poste de commandement.  
Devis sans engagement.

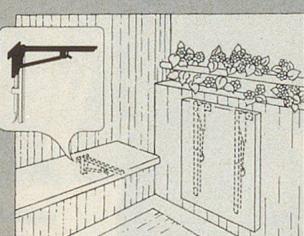
Baconnière 55  
Tél. 038 421 431

2017 Boudry  
Télex 952 907

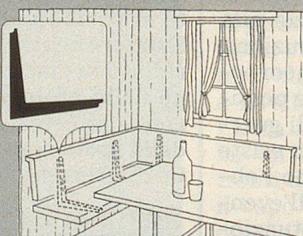
## HEBGO-Konsolen



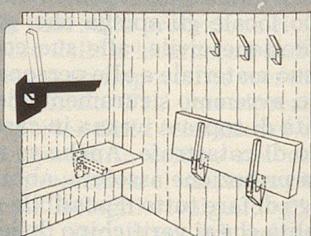
Feste Konsolen  
Ausladung 80–780 mm



Klappkonsolen  
Ausladung 200–780 mm



Feste Sitzbankkonsole  
Tragkraft 250 kg/Stk.



Klappbare  
Sitzbankkonsole  
Tragkraft 250 kg/Stk.

Im Fachhandel erhältlich



BRINER HEBGO AG  
Wilerweg 37, 4600 Olten  
Telefon 062 26 37 37